

MM.
Laprise
Latulippe
Lewis
MacInnis (M^{me})
Orlikow
Rose

MM.
Saltsman
Skoberg
Tétrault
Thomson
(Battleford-Kindersley)
Winch—22.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.
Alexander
Alkenbrack
Allmand
Andras
Baldwin
Barrett
Béchar
Bell
Benson
Blouin
Borrie
Caccia
Cobbe
Code
Comtois
Corbin
Corriveau
Cullen
Cyr
Danson
Deachman
Deakon
Dinsdale
Drury
Dubé
Forget
Forrestall
Foster
Francis
Gibson
Gillespie
Gray
Guilbault
Gundlock
Haidasz
Hogarh
Howard
(Okanagan Boundary)
Howe
Hymmen
Jerome
Kaplan
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Lachance
Laing
(Vancouver-Sud)
Lajoie
Lambert
(Edmonton-Ouest)
Lang (Saskatoon-
Humboldt)
Langlois
La Salle
Lefebvre

MM.
Legault
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
L'Heureux
Lundrigan
Macdonald (Rosedale)
MacEachen
MacGuigan
MacRae
McBride
McCleave
McGrath
McKinley
Mahoney
Marceau
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Mazankowski
Muir
Murphy
Nesbitt
Noël
Nowlan
Osler
Otto
Paproski
Peddle
Pelletier
Pepin
Perrault
Portlance
Pringle
Prud'homme
Richardson
Ritchie
Roberts
Rochon
Roy (Laval)
Ryan
Sharp
Smith (Saint-Jean)
Southam
Stewart (Cochrane)
Stewart (Marquette)
St. Pierre
Sulatycky
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)
Thomas (Moncton)
Trudel
Turner (London-Est)
Wahn
Whelan
Woolliams—101.

M. Whelan: Non.

M. Baldwin: Oui. La question peut bien être renvoyée à un comité dont les membres s'intéressent spécialement au bill qui sera le prochain mis à l'étude à la Chambre. Bien entendu, nous nous intéressons tous au bill, mais les membres du comité des finances encore plus. Je tiens seulement à dire au leader à la Chambre que j'espère qu'on pourra en venir à certains arrangements afin que les séances de ce comité n'empêchent pas les députés d'être présents à la Chambre lorsque le bill visant l'impôt sera à l'étude.

Des voix: Bravo!

M. l'Orateur: Le vote porte sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre d'adopter ladite motion?

Des voix: Sur division.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur: Je crois comprendre que les députés veulent passer immédiatement au scrutin.

(La motion principale de l'honorable M. Pepin, mise aux voix, est adoptée par 107 voix contre 22.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.
Alexander
Alkenbrack
Allmand
Andras
Baldwin
Barrett
Basford
Béchar
Bell
Benson
Blouin
Borrie
Caccia
Cobbe
Code
Comtois
Corbin
Corriveau
Cullen
Cyr
Danson
Deachman
Deakon
Dinsdale
Drury
Dubé
Forget
Forrestall
Foster
Francis
Gibson
Gillespie

MM.
Gray
Guilbault
Gundlock
Haidasz
Hogarh
Howard
(Okanagan Boundary)
Howe
Hymmen
Isabelle
Jerome
Kaplan
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Lachance
Laing
(Vancouver-Sud)
Lajoie
Lambert
(Edmonton-Ouest)
Lang (Saskatoon-
Humboldt)
Langlois
La Salle
Lefebvre
Legault
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
L'Heureux
Lundrigan
Macdonald (Rosedale)
MacEachen

• (3.50 p.m.)

M. l'Orateur: Je déclare l'amendement rejeté. La Chambre est-elle prête à se prononcer sur la motion principale?

M. Baldwin: Nous sommes prêts, monsieur l'Orateur, mais, auparavant, puis-je faire un commentaire?

[M. l'Orateur.]